

本報信箱二百六十六號(三拜禮)九二〇七磨詩線城

中華民國六年正月初三日

其紙樣即就魚濕所用便易之記工紙格及日

閱報諸君惠鑒。蓋聞西方樂國。羨以美以歌風。南極老人。應壽昌而朗曜。乾坤絳絡。春回二萬里之重溟。日居月諸。代啓四千年之祖國。我僑胞遠離桑梓。載歷寒霜。寶山恣其遨遊。金穴安其携取。懋遷則兼美顯利。擅佳譽於無雙。計學則備物知時。獲奇珍于巨萬。凡此備全之福。應得之財。實人所宜然。豈虛詞以獻頌。惟本報更有爲諸君賀者。則以民國六年。再造共和。一新氣象。富貴本所固有。在智識尤在精神。當此時機。貴進取仍貴協。往者聯國。神州鼎沸。墨子之強目蹙。亦符之運銷。大敵常喉奈何。民懷怨毒。江陵淩谷。已無蕭索之音。晉陽被摧。寧慮長驚。燕趙項城皮骨。尤地難知。越海蜃煙。蛇作雨。度東夷。率割口河。喻華火外孤鳴。參鴻釜助魚躍。孫思邈水仙之案。組紉橫嶺。張燕起山賊之軍。作何留野。夫二百年之王氣。既卜銷沈。豈一二士之英風。肯甘屈朽也。所以我演黔首義。則雷厲風行。唐蔡連響。則摧枯拉朽也。今我大總統黎公。拯濡溺之窮民。宅於豐壤。反懷襄之澤國。奠以平原。是宜萬衆一心。千人共體。學甘凌之釋忿。慕廉蔭以交歡。時事尙可爲。班定遠縱橫絕域。國家誰與賴。祖士雅擴清中原。斯焉可賀者一。至如歐洲戰局。倏忽經年。全球趨勢。迥異曠昔。升天地。飛潛妙於樞機。掣電轟雷。造化任其噴論。是以再接再厲。而因應不窮。如火如荼。則軍士愈奮。然而佳兵猶火。不戢終於自焚。天道周星。物極期於必反。邇聞議和條件。畧具端倪。息戰風聲。漸騰口說。璀璨莊嚴之宇。或普大同。飲食居處之儔。復其故廬。夫鷹隼善搏。下士慕其勇聲。鷸蚌相持。漁人於焉得利。而我國人。乃熟視無睹。淡然若忘。巨浸稽天。絕少魚蝦之獲。狂風捲地。不拾枯葉之微。猶復高築債臺。自窮瀾轍。蟻肝何味。以競吮爲最甘。鵬翻搏風。實扶搖而御。是誠可惜。夫又奚言。然往者不可諫。來者猶可追。請昧斯言。自求多福。東隅雖失。則收之桑榆。太

地羅波理司總務者  
H. W. Brodie  
General Pass. Agent,  
C. P. R.  
VANCOUVER B. C.

十九號在活市旅館對面附近是也



論說二

行動。如浪子然。流蕩忘反。未有悔改之心。如自由。

也知斯沙術可謂得真傳授眼科者結讀登數百於報章以告梓里有佳者知所求醫焉 尙邑弟黃

中華民國元年十月 日 英屬加拿大總督



既有二萬萬里之膏腴土地 數十  
萬 四萬 開化國民 加以推倒根深蒂  
固之局 改建適應潮流 共和政體 又值八洲交  
往 國民互相握手之時代 凡內政外交 皆有急進  
之史乘在 以資參考其得失 爲政府能實行教育政策  
一爲國民能立定幼學志願 則五年內得以休養 息  
年內得以人才蔚起 藉此可免國計 直至凌歐駕美 夫  
如是 則中華民族 八十年以後 浩浩無垠 又豈待  
者之區區帶所能企及耶 願我政府及國民 共勉之

本報按日出版 繩繩繼繼 至今已兩易寒暑矣 自後進  
閱者視之 以本報爲新制 自先進閱者視之 莫不知本  
報實接前大漢日報之手續 復加改良其內容之組織 是  
故 以最難維持幾經磨折之漢字報 屹立于羣屬哥林比  
亞之大商埠雲高華 獲享自由活潑之益古魯撒孫國民之  
天然出版權利 至今當此歲首 佳景宜人 共知人事何  
嘗定 且喜年華去又來 復行出版 得再以文字與閱者  
諸君相見 差堪告慰也 然以狹義言 我中華民國 又  
增一年之命運 已屆第六年 而我國民維持國家之來付  
方長 以廣義言 世界歷史又增一年之符號 已屆一千  
九百一十六年 而各國競爭生存之勢力正猛 于是本報  
由今歲首始 凡對於從前種種人情世故之是非 任一筆

抹煞唯求合乎多數人心之所同然而從事新建設焉  
華僑遠涉重洋居留外國在前清時代唯知自愛其家  
終年獲利用以償兒女債求其有愛國心者實不多  
觀自民國成立以來大勢飄遷漸知居人字下  
人苛待尙賴有國之名以維持之一故愛國心漸興

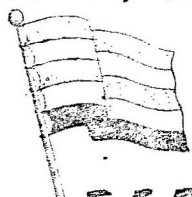
同學祇有三人當時美僑文化之意味亦可想見迨前清之季美洲各處報館教會學堂聯社相繼成立自此美僑文化條然大啓迨民國成立以來其進步尤速邇來鄙人叠接海外各書攤之友人來書稱銷路萬端流暢雖然以根本論端在僑學除謀學務進行外當創立僑學報按月出版如教育雜誌之用法用以發明教員之善法及表彰學生之成績非不足以聯合全美洲之僑學以廣觀摩而規切磋今未有僑學報故本報對于此事義務願為担任如學生成績及教員佳作有關於教育界一寄到本報必隨時刊出一他日總市情諸

而社會之勢力關係亦隨而變遷。按之史乘各國社會之轍。今日之社會狀態已非後數拾年前之社會狀態。昔之掌握社會上之勢力者惟貴族後輩漸移士中等社會。今則因經濟事情之變遷而下降社會亦均有莫大之勢力。夫社會之狀態既如是其變遷斯報紙所建之言論亦不能免其變遷矣。然無論其如何變遷總之不離扶助社會進化者近是。嗚呼今日中國社會之狀態青黃不接變遷靡窮其變善變惡不可得而知。但觀人心趨於歐風與國粹兩途各分門戶尙未有合壹爐而冶之之實行亦爲社會進化之一阻力。然則報紙若在言論上謀其適合毋宜之建設而爲國人之先導詎容辭厥責乎。

滄海不返之民國五年 (健)

( 意 )      ( 注 )

**國親念**



五毫國有什字寶上銀一兩以

每等十寸 每枚重半  
乙等九寸 每枚重二  
丙等三寸 每枚重五

凡有什道合者其價廉  
紀念品時裝飾之用  
貴要便的買之可以  
收國光信記購取請來

雪高辛露雄影在館啓

*Globe Trotter*  
25 DEANER STN.  
VANCOUVER  
B.C.

英駐加總領事

本号代廣東銀行接理香港滙單滙水  
格外相宜  
諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷  
金山大埠廣東銀行  
雲哥摩埠代理人 三記號啓  
Sam Kee & Co., 111 Pender St., E.  
Phone 5-5225 Yankow, H.K.

新發明衛生吸管

利三合公司  
SAM HOP CO.  
Phone 5031 P. O. Box  
1633 Government St. Victoria  
上如貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑胞顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐船票照料行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成專為利便僑胞公益起見非同罔市利者可比仰祈留心光顧如有件亦請照上列西字付來無誤也  
▲戰線五〇三壹  
利三合公司總司理林力榮啓



# ●●●中美借款之合同

▲(一)借額美金五百萬元。政府聲明本借款爲充實業之用包括改良國內事業鞏固中央銀行準備金及支付款之用。

▲(二)所發庫券息票。均爲中國政府直接債務。滿二年還本。年息六厘。自本年十一月一日起。半年付息一次。政府如欲于一千九百十七年十一月一日以前贖回。除利息外。應加獎勵一厘。時後於叁年期滿以前贖回。七月加獎勵半厘。每次利息。均於期滿十日。由政府匯交銀行存發。正式庫券未印以前。政府出獎金五百萬元。總庫券一張。

▲(三)本借款担保。爲政府烟酒公賣稅。政府聲明該稅歸此未作他項担保。故本借款在本息未清以前。對於此項担保。應佔優先權。如將來用以兜借他款。不得與本借款爭權。或減損本借款之權利。政府願以該稅收入。充付本借款本息。若收入不敷。願從別種稅源。酌提補足。

▲(四)庫券公售價目九七。外加應退之息。私售價可由鈔

酌減 惟不得違背本合同第六款 至刊製執行庫券及  
臨時收條等費 政府担任 售券告白等費 銀行担任 如第  
次公債價超過九七。盈餘由銀行與政府均分。

▲(五)庫券 息票均免納一賦稅

六、借欸每百元淨交九一外加應退之息除第四欸所載外一切盈餘均歸銀行作爲該行費用銀行于簽訂合同及簽交臨時總庫券後五日內將美金四百五十九萬元撥歸政府用帳外加應退之息。

▲(七)庫券息票遺失補發辦法

▲(八)銀行經手付利。竣工給予所付息金日分之半厘經手還本給厘之四分之一。

(九)如中國政府擬在美續借允准銀行優先承借其條件借額屆期另訂但此項優先權至續借滿一千五百萬元時為止並由政府通告續借日起限於六十日答復續借與否逾期則政府可任意另借。

▲(十) 政府簽訂本合同一切手續均與中國約章法律相符亦不違背。無論何種條件合同。

▲(十一) 本合同係由中國駐美公使。遵照財政部總長委託全權電文代表政府簽訂。該電文。業經政府照會駐京美使云云。

●●●粵議員電請禁絕賭會

北京來電 陸督軍 朱省長 省議會 報界公會 總商會鑒  
粵省賭餉 前經全省請願 由資政院提案 將鹽斤加價  
作抵禁絕 前歲奸商 藉請開有獎義會 已有請禁之議 今  
又謠傳緩禁之說 同人駭極 有獎義會之累粵省 甚於水  
旱兵戈 務請一致主張 刻日禁絕 地方幸甚 廣東參衆兩  
院議員周廷勛 譚瑞林 司徒穎 溫雄飛 江天鐸 朱兆莘  
王鴻龐 林繩武 譚文駿 許峭嵩 黃明新 陳昭元 黃錫  
銓 林伯相 蘇祐慈 寺叩 叩印。

●●●●●  
鶴山縣人電拒李慶春

新委鶴山知事李慶春民國元年曾任該縣知事枉殺多命解散團局吞沒公款迭為該縣紳商控告撤任現鶴山入聞李再任是縣即集衆會議商務分會領名由江門發電來省云分送陸督朱省長粵海道報界公會鑒李慶春知事貪贓枉法前經商民痛指撤任現復委來縣商民群情憤激特集大會聯請收回成命另委別員免害商民如李果來勢必報復全邑商民對於糧稅政費一概不完納粵輿論得申為山商會並商民勢別等三千人叩

●●●**飭福軍分紮陳村新舊墟**

陸營軍會同朱省長分電江門李鎮守使、廣福軍等司令、  
林、畧稱李鎮灰電悉，據稱原紮陳村肇軍僅兩連，現以輻  
車一營填防，較昔爲多，請飭知該軍分紮新舊兩塘等語。  
仰該司令即便轉飭該軍隊遵照分紮，以資鎮懾。督軍省  
長元印。

●●●通飭保護測繪生員

陸督軍以粵省測量兵要地圖本年獨立後即因軍事中輟現在大局粗定陸軍部迭催寄送自應繼續進行趕速測繪成圖彙送赴部以完手續經飭革局長迅派學員立即分途出發以竟全功據該局長詳報現已遣派學員出發惟恐各路間有不靖班員人役鑒於前月危險不無疑懼懇通飭各路軍警切實保護等情已即分別咨行認真保護矣。

●●●自應判歸原夫

肇城南溪將嫂索妓婦小瓊。經梁紀容爲之脫。被馮運光  
認係配報警查起。解縣訊辦。各情已誌前報。茲將梁知事  
判詞錄下。訊得陳氏即小瓊。以目出之身。輾轉寄居梧州  
番港肇慶等埠。歷有數載。迨本年始歸。梁紀容家。認爲夫  
婦。用據伊母陳張氏。帶同馮運光到庭。証稱陳氏係原配  
陳氏既認其母。自不能不認其夫。乃欲棄舊以戀新。實  
違法而亂紀。律以重婚之罪。咎無可辭。姑念婦女無知。從  
寬免究。至梁紀容所稱前以六百金爲陳氏脫籍一質之索  
主蔣嫂。本無其事。何得藉詞狡賴。不令合滿。還。案經  
平南縣咨請前來。應即將該陳氏解回原籍。就近飭傳。運  
光給領宅聚。以重倫常。此判。

▲▲破天荒之花柳藥

弟到美國向業厨工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹瘡鵝頭三種同時發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入節至第二次全身發熱喉乾眼紅迫得辭工回國親到奇生行買毒仙二罇照法服用搜身發熱喉乾眼紅迫得辭工回國續飲花柳扶元搜毒酒數罇為我同病求藥者作介紹焉之良捷子影響今幸平安無事敢將實情披露

新會羅坑鄉潮慶里人寓大埠都板街忠信樓十五號房  
林德權恭頌

▲毒中仙每罇三元  
花柳扶元搜毒酒每罇五元

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遺投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急循勞日久精水耗竭生命與後嗣前途何堪設想此丸之功  
用滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理  
具有固精之功凡染遺精之患者最為穩當

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY  
STREET SAN FRANCISCO, CAL

總發行所 金山大埠金李街門牌八百四十號 奇生行 代售處 雲南華生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C

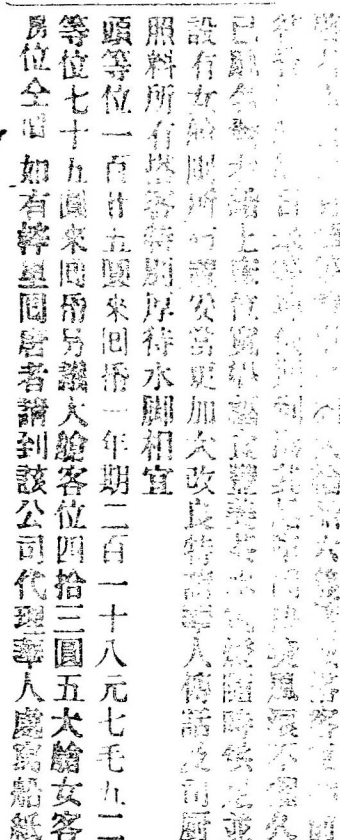
寶驗夢遺固精丸 每盒叁元



拔 10 元 10 元 10 元  
 10 元 10 元 10 元  
 10 元 10 元 10 元  
 10 元 10 元 10 元  
 10 元 10 元 10 元

The diagram illustrates the experimental setup. A subject is seated at a table, looking at a video screen. A camera is positioned above the screen to capture the subject's view. A light source is positioned to the left of the screen to illuminate the scene. A scale bar is shown below the screen to provide a reference for the size of the objects. The diagram is labeled with 'Subject', 'Video Screen', 'Camera', 'Light Source', and 'Scale Bar'.

100  
 100  
 100



大興公司商標註冊

104 DEPT. OF AGRICULTURE, WASHINGTON

ENG CHOW CO.  
813 Grant Ave., S. F. Cal. U. S. A.

丁登各藥久已功效著中外馳名如各埠商  
國欲代售此藥者請與上海大藥房經代理處  
通接函商可也

安息靈丹 每罇七毛五  
數毒明珠 每罇九毫  
花柳藥餅 每罇四毫

歡樂精神康健可保一生強壯價銀每樽八毫  
每盒六鎊四圓四員足食兩禮拜每打二盒價  
銀七元九毫

此藥服法每日兩次每次二片飯後水送下連食一禮拜定獲奇功此比根本聖劑自能任意

固本益壽延年廣壽堂主人張照軒

[illegible]

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & Co. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle.  
Portland San Francisco, U. S. A.

劉子利埠  
（西曆九月）  
布路地士<sub>第</sub>十月拾日  
登臣 十二月十四日  
斜路卑利拾月十五日



出城于利開行西曆日期  
 (船) 布路地士土那十二月八月  
 (名) 益臣十二月六月  
 斜路卑利 正月八日

萬爲豐厚每位客取水脚五十一元正另加  
 收軍銀三元仰各寶號及各坑上貴客同  
 者留心光顧請移玉至單人代理處寫船  
 慶安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩  
 請照下列英字門牌付來交弟無悞

**唐人蔘藥舖**  
**Kwong Wing Sang**  
PHONE 881-2360  
822 MAIN STREET  
VANCOUVER B.C.

本店常辦參穀麥草麥米麥糠薯仔  
麵粉白米茨米粟米豬糠米粹凡屬  
五穀種類無一不備如蒙 梓里光  
顧額外歡迎 所註之電話二六六〇  
本店設在緬街 普記號

P. O. Box 547, Dunbar, B. C.

星判吉凶

明鏡台號 遐邇週到

星盤台現 妙得其奧

貴賤窮通 乘筆直道

多疑多慮 指不轉週

飲盡酒斷 自信無負

各信頌揚 恕不宣傳

銘感五內 大德是報

諸君同律 濟來三顧

就此列上 面字照付

筆令順列

天地人盤逐月批評

銀五元 飛星刻

度四季批評銀五元

星盤八字逐年批評

筆金二元 批八

批批星盤銀二元

批八字銀五元

小批八字銀五毛

占終身財星卦二元

占平常卦銀五毛

擇日子銀五毛

命評貴賤

敢祈神峰

TONWAH LOW  
PHONE SEY. 1748  
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓  
夜以繼日  
香醪美饌  
招待殷勤  
地方光潔  
惠然肯來  
試我易牙  
厥有東華  
點心名茶  
爲第一家  
蠻腰小娃  
器具美嘉

醫學堂  
 畢業生 李鶴齋  
 內外方脈 寓域寧利埠廣信泰  
 537 Cormorant St.  
 Victoria, B.C.



# 梁啓超昨晉京政府派員赴天津歡迎

(已上地名人名均譯音)

化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大

斯世於祥和登斯民於仁壽咸知  
先生之善量無疆厥功甚偉也已

復見此忠登于報端吟醒同胞有是症者速來醫理免受累  
阿連埠亭邑弟陳宜康頌叩

李大綱 鄭五臣



歐洲大戰記

協商一年間俘敵之統計

據確實之統計法軍於去年在西部戰線俘虜德軍七萬八千五百名被英軍俘虜者約四萬名...

意軍占據敵軍地點之統計

意軍官場公佈統計意軍駐紮意軍戰線一帶約三十至四拾三師團之間...

英軍一月間所失之統計

英軍官場公佈統計英軍所失之佈告統計英軍官八百五十五名...

本埠新聞

駐溫領署通告

駐溫哥華領事林通告事照得歐戰發生伊始坎境工業墮落千丈...

冊房佈告年表

本埠冊房佈告統計去年由雲端出世者二千六百五十四名...

世者減少三百二十七名逝世者減少三十二名結婚者僅多十六名

坎屬國民調查之注意

前日坎政府設立國民義務部乃調查坎屬國民應當之責任...

加屬新聞

保利摩致公堂喬遷總堂書

域埠僑校李教員歸國

李淡愚先生。在域多利華僑高等小學教授四年...

文羅醫士喬遷

本市醫生文羅氏(Dr. Monro)原日醫舍在加蘭街門牌四百一十三號...

敬覆者恭接 貴堂盛堂賜來京白緞祝詞一幅賀儀十元贈

光本堂紀念不勝欣幸敬領謝詞各昆仲披閱口美眉舞咸稱

域埠致公總堂同人 雲埠致公堂同人 二埠致公堂同人

蘭敦致公堂同人 叻叻致公堂同人 黨近致公堂同人

甲忌喜羅致公堂同人 李利市竟致公堂同人 羅超然 林立榮

域埠羅源生號廣告

LORE YUEN SANG P. O. Box 822 Phone-2863 536 Cormorant Street Victoria

本號現遷唐人街門牌五百卅六號開張照常營業...

介紹良醫

嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫...

三盛連

Sam Shing Lin Kee Co No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號精造各款頂靚皮靴工精料真不惜工本...



雜貨大廣告

啓者笠巴市篤草人 街永相連。繼連地并相連之地。城  
此業原日係黃地松兄所創今日因將業連地并相連  
項與弟承受訂明準於拾貳月廿五號在永和備價交易清楚  
倘於中西人等者接揭各數目。須於據所地段有關係者  
未清者仰於未交易以前定期理妥日經交易後與承受人無  
涉茲特登報聲明以免後論此佈  
民國五年十貳月一號  
弟黃祥樂預啓

▲復收出口票經營

粵者是年逢執拾先友遺骸之期當春季時各邑善董在城垣中華會館集議磋商辦法均贊成聯同合辦我開邑廣福堂亦在其列曾經由中華會館佈告在案至動工亦有日矣凡加屬地面無論遠近如審墜已合年限者一律執拾運回祖國以正首邱而安游魂但所派之經費惟我邑無算籌備經當日集眾公議皆贊成實行緣簿同旅加我邑僑胞勸捐以應要需惟際斯歐戰方殷之時期如藉藉欸恐難取完全之効力況且時事盡天用欸匪輕不得不免事綢繆是以昨再召集同人籌商善後事宜經從眾決議自佈告日開始凡我邑回國者每名取出口票經費銀貳大元并力勸週旋雙方並進庶幾事或有濟惟所收該欸專為執拾先友遺骸之用餘外不能動支諒我邑旅加人士樂善不倦必表同情也

啓者現有園地壹所地質沃壤種植甚好最合宜者種薯仔該地段在冷利(Landoli)地方園之前邊過二埠河船隻可以來往園之旁邊近懇余甸郎順車場貨物來往船車兩便如欲購請到喜士定街門牌五百三十三號洽商此佈 聞謹啓

粵省沙地珠王李廷玉先生之廣利雜貨衣舖生意原係鄺仕  
鄺仕國人合併所做。因鄺仕志圖別業，願將自己名下股份  
及舖內傢私賬目一切推與鄺承承受。現仍用廣利招牌貿易。  
自後廣利生意盈虧，概與鄺仕無涉。凡鄺仕前日有欠到與  
朋揭借者，均以此數目轉歸鄺承承受。請限於本月內到來當面  
與他取妥。如過期不到，乃係目慢不干承受人之事。特字聲  
明，以免後論。此佈。

民國九年 舊曆壬戌月初一日 廣利鄺本謹啓

中國銀行西貢分行

惟此雲霓  
裝修華麗  
琉璃食肆  
仙姬招待  
侍役週到  
點心麵食  
小酌有房  
新來廚子  
煙茶酒水  
請來一試

近各客幸留意焉  
 取價格外相宜郵寄又極快便又登報理  
 舊信滙兌銀兩均決穩妥當萬無失誤  
 等發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧  
 鮮美兼有羊毛雜結蘇杭雜貨時款鞋襪  
 美酒油鹽菜米京菓海味皆選上品異常  
 適宜鮮明與眾不同玉趾貴方丸散各藥  
 朱耀卿先生在本號方脈  
 P. O. Box 593 Phone Say. 4577  
 朱耀卿 李炳臣  
 李坤南 陳明鑑 佈

[illegible]

大腸也。起於在肛門處。或大便時。則見鮮血。流出清苦不堪。或常有膿清流出。或有燕菜。或如魚鱗。連綿不絕者。此其種下在大腸受毒之故也。凡之功用。毋論其發於內外。起之及泄。皆能應病。若其發於外。用本方。序則梨膏。森森珠珀。均有其功。以邪毒起於內。其毒能殺諸毒。其於腸即起。再服一失矣。按。同胞有惡毒症。皆可行此治。

○癰科。凡癰。千料。三錢五分。

此藥汁乃補血生精之劑。能補血。壯氣。力。固。生。精。治。諸。虛。弱。之。症。凡。各。種。精。血。虧。之。症。服。之。無。不。效。驗。如。神。故。名。之。曰。衛。生。補。血。汁。每。瓶。銀。元。二。毫。五。分。郵。費。另。加。二。毫。凡。各。種。虛。弱。之。症。服。之。無。不。效。驗。如。神。故。名。之。曰。衛。生。補。血。汁。每。瓶。銀。元。二。毫。五。分。郵。費。另。加。二。毫。

本醫生所製各種膏丹丸散，凡屬醫治各症，無不神效。如蒙各處僑胞來函，或親臨診治，均可。此佈。

啓者弟前三年驟起頭暈流口水起身脚軟跌仆立用西醫治之晏能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足攣攣骨痛不能操作如是指者已三量矣試將諸病源列明書內來書統新先生診治幸先生見信即見症逐一評論判其症爲厥節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脈絡遊走週身墮于骨節兩痛風爲陽邪春亦屬陽故發風熱及正春重陽之候發病更甚付來藥料先生頭暈眼花次除疼痛并運行氣血法正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身壯操作如常足見先生熟識金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃肅告患病僑胞向此津而問焉  
鹿門閣樓門牌一千一百零五號饒邑人馮廷聰拜頌

醫者雖有奇效於斯世因逢逆寒忙速一時鉅款由三層墜下  
 所跌斷石闕大石一塊隨新先生衣墜不料異日於總又受神  
 傷之責疑或解片是時六神轉經未盡再求先生復戰延遲幾  
 日中夜不眠憂鬱成疾先生用藥拔清其膿用  
 眼藥膏貼之骨節漸愈先生如初特誌數言叩謝諸先生厥  
 骨之妙焉  
 南大第一得頓街南生隆寶昌黃忠敬頌

上微下不能起立痛苦難言立延曹鏡新先生診脈云脉覺沉  
芤乃飲氣凌于肝衛子脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故  
咳引膈下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫  
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計  
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用  
藥片言以爲拜頌

產婦新產士云吾曾與婦乘車失撞折傷膝脛立用本埠西醫  
包治三月不癒後為良藥不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時  
計醫費銀三百元云後經錫蘭婦人丹已受孕不願將足結  
去於是轉請閣下醫治丹內服外敷共六禮拜一紙全愈丹氣  
現貼至今閣下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之為  
寓毛爹士拔堤一街門牌九百一十號白人露瑟上啟

在地舖其足方是左刺大髀骨當處跌斷痛哭聲絕刻請曹  
緯軒先生到步進視現止有微聲訂湯劑外敷敷藥計醫半月  
其骨復原並無痛楚步履行走如未跌之前足見先生醫骨之  
妙特登片言以爲拜謁並告魯跌打諸君知津而治焉  
廬屋崙威士打街門牌二百一十四號思邑人林德拜頌



包落跌打  
炮火刀傷  
腰筋駁骨  
白濁疔瘡  
疔毒生肌  
瘰癧血毒  
消脫疔毒  
雙單痔瘡  
遠年癰疽  
內外全料  
奇效無比

來醫士散膏丹  
並列林林總總  
飲之必能令老還童  
四七白二十六八  
兩和話諸生聽

San Francisco, Calif.



文界

國學漢學先生歸國序

黃孔昭



國學漢學先生歸國序 黃孔昭 國學漢學先生之歸國也。其影響於我國者。固已非淺鮮矣。...

國學漢學先生之歸國也。其影響於我國者。固已非淺鮮矣。...

諧談

割裂字句(一)

割裂字句(二)

割裂字句(一) 清明時節雨紛紛。路上行人欲斷魂。...

Advertisement for '正脾胆' (Zheng Pi Dan) medicine, featuring an image of a bottle and descriptive text.

Advertisement for '安堂' (An Tang) medicine, featuring the text '參茸玉桂藥材' and 'BOW ON TONG CO.'.

Advertisement for '五洲大藥房' (Wuzhou Pharmacy), listing various medicines and their benefits.

Advertisement for '利域' (Lee Hong Chong) company, located at 533 Fisguard St. Victoria, B.C.

Advertisement for 'BC Electric' (British Columbia Electric) company, featuring an image of a lamp and text about electrical services.



顏志炎

# 顏志炎

惆悵更添些也乎

未完

之數 數二之

欲向長空寄秋思 冥鴻迢遞暮雲邊

夫烈

W. H. RONALD PHONE 341  
P.O. Box 534 1806 GOVERNMENT ST. VICTORIA, B.C.

道  
上  
等  
藥  
材  
正  
式  
參  
茸  
玉  
桂

Kwong Chai Tong No 4 Canton St. Vancouver B. C.

各家正名號丹丸散發售

Canton St. Vancouver B. C.

自來水

1







